

### *Indbetaling af bidrag til administrationsbudgettet*

1. Bidragene til det første administrationsbudget skal forfalde til betaling på et tidspunkt, der fastsættes af Rådet på dets første møde. Bidragene til de følgende års administrationsbudgetter skal forfalde til betaling den første dag i hvert regnskabsår. Bidrag, der er fastsat i henhold til artikel 25, stk. 3, for en regering, som optages som medlem efter denne overenskomsts ikrafttræden, skal for det pågældende regnskabsår forfalde til betaling på et tidspunkt, der fastsættes af Rådet.

2. Har et medlem ikke indbetalt sit fulde bidrag til administrationsbudgettet senest to måneder efter forfaldstidspunktet for et sådant bidrag i henhold til stk. 1 skal eksekutivdirektøren anmode det pågældende medlem om at betale hurtigst muligt. Har et medlem ikke indbetalt sit bidrag senest to måneder efter eksekutivdirektørens anmodning, skal dets stemmeret i Organisationen suspenderes, medmindre Rådet med kvalificeret flertal træffer anden afgørelse. Har et medlem stadig ikke indbetalt sit bidrag senest fire måneder efter eksekutivdirektørens anmodning, skal samtlige det pågældende medlems rettigheder i henhold til denne overenskomst suspenderes af Rådet, medmindre dette med kvalificeret flertal træffer anden afgørelse.

3. Med hensyn til for sent indbetalte bidrag beregner Rådet fra forfaldstidspunktet for bidraget alt efter omstændighederne en rente svarende til den i værtslandet gældende bedste bankudlånsrente eller en rente svarende til markedsrenten for kommercielle lån optaget i henhold til artikel 8.

4. Et medlem, hvis rettigheder er blevet suspenderet i henhold til stk. 2, skal i særdeleshed fortsat være forpligtet til at betale sine bidrag og til at overholde alle sine øvrige finansielle forpligtelser i henhold til denne overenskomst.

## Kapitel VIII Stødpudlageret

### Artikel 27

#### *Stødpudlagerets størrelse*

Til opfyldelse af denne overenskomsts formål oprettes et internationalt stødpudlager. Stødpudlagerets maksimumstørrelse skal være på 550.000 ton. Det skal være overenskomstens eneste middel til prisstabilisering gennem intervention på markedet. Stødpudlageret skal omfatte:

- a) et normalt stødpudlager på 400.000 ton og
- b) et reservelager på 150.000 ton.

### Artikel 28

#### *Finansiering af stødpudlageret*

1. Medlemmerne forpligter sig til at finansiere de samlede omkostninger i forbindelse med det i henhold til artikel 27 oprettede internationale stødpudlager på 550.000 ton.

2. Finansieringen af både det normale stødpudlager og reservelageret fordeles ligeledes mellem grupperne af de eksporterende og importerende medlemmer. Medlemmernes bidrag til stødpudlageret fordeles i overensstemmelse med deres andel af stemmerne i Rådet, dog med forbehold af bestemmelserne i stk. 3 og 4.

3. Et importerende medlem, hvis andel udgør 0,1 pct. eller derunder af den samlede nettoimport i henhold til den tabel, der udarbejdes af Rådet i medfør af artikel 15, stk. 4, skal yde følgende bidrag til stødpudlageret:

- a) såfremt dets andel i den samlede nettoimport er mindre end eller lig med 0,1 pct. men overstiger 0,05 pct., skal det pågældende medlem yde et bidrag, i overensstemmelse med dets faktiske andel af den samlede nettoimport.
- b) Såfremt dets andel i den samlede nettoimport er mindre end eller lig med 0,05 pct., skal det pågældende medlem yde et bidrag, i overensstemmelse med en andel på 0,05 pct af den samlede nettoimport.

4. I en periode, hvor denne overenskomst er midlertidigt i kraft i henhold til enten artikel 61, stk. 2 eller stk. 4 litra b), må hvert eksporterende eller importerende medlems samlede finansielle forpligtelser over for stødpudlageret ikke overstige det pågældende medlems bidrag beregnet på grundlag af det antal stemmer, der svarer til de procentvise andele af den samlede mængde på